

ជំនួយភាសាសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតនៅកាលីហ្វ័រញ៉ា

ចំនុចដែលអ្នកត្រូវដឹងដើម្បីធ្វើការបោះឆ្នោតខែវិច្ឆិកាឆ្នាំ២០២៤ ក្នុងជំនួយភាសាដែលអ្នកជ្រើសរើស



គន្លឹះស្តីៗ!

- ប្រសិនបើអ្នកទៅបោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់ សូមសួរបុគ្គលិកនៅកន្លែងបោះឆ្នោត ឬមណ្ឌល បោះឆ្នោតរបស់អ្នក ព័ត៌មានអ្វីខ្លះដែលមានភាសាដែលអ្នកចង់បាន។ ហើយសូមសួរពួកគេផងដែរ បើមានបុគ្គលិកណាមួយភាសាដែលអ្នកចង់បាន
- ឬបើពួកគេមាន បណ្តាញទូរស័ព្ទបន្ទាន់ដែលមានបុគ្គលិកដែលនិយាយពីភាសាបាន។
- ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតតាមសំបុត្រ សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រ <https://voterstatus.sos.ca.gov> ដើម្បីធ្វើការកំណត់ភាសាដែលអ្នកជ្រើសរើស។ ប្រសិនបើក្នុងតំបន់របស់អ្នកមានឯកសារដែលបានបកប្រែហើយ គេនឹងផ្ញើទៅអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃ។

សម្រាប់ការបោះឆ្នោតខែវិច្ឆិកាឆ្នាំ២០២៤សំរាប់អ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះរួចហើយនឹងទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតតាមសំបុត្រដោយស្វ័យប្រវត្តិ។

អ្នកក៏អាចទទួលបានឯកសារបកប្រែហើយតាមសំបុត្របានដែរ - វាអាស្រ័យលើភាសារបស់អ្នកនិងកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។

សន្លឹកឆ្នោតបកប្រែរួចស្រេច គឺជាសន្លឹកឆ្នោតជំនួយ (ជួនកាលហៅថា សន្លឹកឆ្នោតគំរូ ហើយលោកអ្នកក៏អាចទទួលបាននូវវិធីបង្ហាញព័ត៌មានបោះឆ្នោតប្រចាំស្រុករបស់អ្នកដែរ។ (ឯកសារយោងសម្រាប់ការបោះឆ្នោតនេះមានបកប្រែជាគំរូសម្រាប់ដែលអាចជួយអ្នកបោះឆ្នោតឲ្យយល់ទាក់ទងនឹងឯកសារបោះឆ្នោតជាភាសាអង់គ្លេស។ អ្នកមិនអាចបោះឆ្នោតលើវាបានទេ។) ឯកសារណាមួយដែលមាននឹងត្រូវបានផ្ញើទៅអ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ។ ប្រសិនបើអ្នកចង់ឱ្យឯកសារបកប្រែផ្ញើទៅកាន់អ្នកតាមប្រៃសណីយ៍ អ្នកត្រូវប្រាប់ខោនធីថាអ្នកត្រូវការភាសាផ្សេងទៀតជាងភាសាអង់គ្លេស។



→ ដើម្បីស្វែងយល់ថាតើមានឯកសារអ្វីខ្លះដែលអ្នកអាចរកបាន និងដើម្បីស្នើសុំឯកសារបកប្រែ សូមទូរស័ព្ទទៅកាន់ការិយាល័យបោះឆ្នោតក្នុងខោនធីតាមរយៈលេខខាងក្រោម។

→ អ្នកក៏អាចចូលទៅកាន់គេហទំព័រ <https://voterstatus.sos.ca.gov/> ដើម្បីកំណត់ភាសាដែលអ្នកចង់បានផងដែរ។ សូមធ្វើវាឱ្យបានឆាប់តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ដើម្បីអ្នកទទួលបានឯកសារបកប្រែទាន់ពេលសម្រាប់ការបោះឆ្នោត។

អ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះហើយអាចផ្ញើសន្លឹកឆ្នោតរបស់ពួកគេតាមប្រអប់សំបុត្រ ទម្លាក់នៅការិយាល័យ ឬបោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់។ អ្នកអាចស្វែងរកព័ត៌មានបន្ថែមទៀតអំពីរបៀបដាក់សន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកនៅ៖ bit.ly/alc-kyvr2024.

ជំនួយភាសានៅពេលបោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់

អ្នកអាចមានជំនួយផ្ទាល់នៅពេលបោះឆ្នោត៖

ប្រសិនបើមានបុគ្គលិកបោះឆ្នោតដែលនិយាយពីភាសានៅកន្លែងបោះឆ្នោត ឬមណ្ឌលបោះឆ្នោតរបស់អ្នក ពួកគេគួរតែពាក់ផ្លាកសញ្ញា ខ្សែប្រូ ឬស្និត័រ បញ្ជាក់ពីភាសាដែលពួកគេនិយាយ។
ប្រសិនបើមិនមានបុគ្គលិកបោះឆ្នោតដែលនិយាយពីភាសាដែលអាចជួយអ្នកបាន សូមសួររកបុគ្គលិកតាមខ្សែទូរស័ព្ទទាន់ហេតុការណ៍ដែលប្រើពីភាសាដែលអ្នកអាចទាក់ទងទៅបាន។

អ្នកត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យនាំមនុស្សពីរនាក់ដើម្បីជួយអ្នកក្នុងការបោះឆ្នោត ដរាបណាមនុស្សទាំងនោះមិនតំណាងឱ្យនិយោជក ឬសហជីពរបស់អ្នក។ សូមនាំសមាជិកគ្រួសារ ឬមិត្តភក្តិ!

អ្នកអាចស្វែងរកសន្លឹកឆ្នោតដែលបានបកប្រែ៖

សូមរកមើលខោនធីដែលអ្នករស់នៅក្នុងតារាងខាងក្រោម ដើម្បីមើលថាតើមានភាសាដែលអ្នកចង់បានដែររឺទេ ហើយជំនួយភាសារបៀបណាខ្លះដែលត្រូវបានផ្តល់អោយ។

តម្រូវការភាសាតាមខោនធី



សន្លឹកឆ្នោតឧទាហរណ៍ដែលបានបកប្រែអាចមានផ្ទេរតាមប្រៃសណីយ៍ និងនៅកន្លែងបោះឆ្នោត ឬមណ្ឌលបោះឆ្នោតរបស់អ្នកនៅក្នុងខោនធីដែលមានរាយបញ្ជីខាងក្រោម។

គួរតែមានច្បាប់ចម្លងសម្រាប់អ្នកដើម្បីយកទៅក្នុងកន្លែងបោះឆ្នោត ដើម្បីជួយអ្នកក្នុងការបោះឆ្នោតលើសន្លឹកឆ្នោតភាសាអង់គ្លេស។ វាក៏គួរតែមានសញ្ញាដែលបានបកប្រែ ប្រាប់អ្នកថាភាសាណាខ្លះដែលមាន សន្លឹកឆ្នោតឧទាហរណ៍បកប្រែហើយ និងភាសាណាខ្លះបុគ្គលិកបោះឆ្នោតនៅទីនោះអាចនិយាយបាន។
សូមទូរស័ព្ទទៅការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក ដើម្បីស្វែងយល់ថាតើពួកគេផ្តល់សេវាកម្មអ្វីខ្លះ។

Alameda (510) 272-6973
Fresno (559) 600-8683
Los Angeles (800) 815-2666
San Joaquin (209) 468-8683
Santa Clara (408) 299-8683 or (866) 430-8683
Sonoma (707) 565-6800 or (800) 750-8683
Stanislaus (209) 525-5200

រដ្ឋលេខាធិការកាលីហ្វ័រញ៉ា មានផ្តល់ជំនួយបោះឆ្នោតជាភាសាខ្មែរ។ សូមប្រើប្រាស់បណ្តាញទូរស័ព្ទ
បោះឆ្នោតដោយមិនគិតថ្លៃខាងក្រោម ដើម្បីទទួលបានចម្លើយចំពោះសំណួរអំពីការបោះឆ្នោត និងការ
បោះឆ្នោត ឬស្នើសុំការអោយផ្ញើរឯកសារបោះឆ្នោតតាមសំបុត្រ ។

(888) 345-4917 - ខ្មែរ / Khmer